ـ فركارا عادل داتس براستري لبه دري ساتو ـ

اهل٢ اكام يـڠ هندق مڠادكن فراتوران٢ حكومن نكري اتس فركارا براسـتري لبه درفد ساتو دمنتا ممرهاتيكن رنچان اين.

* * *

مجلس راج٢ ملايو، تله ملنتيق ساتو جواتنكواس مڠنأي اوسها هندق مڠادكن ساتو رڠ اوندڠ٢ يڠبرسڠكوتن ددالم فركارا نكاح كهوين تراوتماڠ ددالم فركارا مڠنأي چراي دان كهوين لبه درفد ساتو. فركارا چراي، اد دسيارکن ددالم لاين تاجوق ددالم كلوارن اين. دسيني دباوا فركارا مڠنأي دڠن عادل يڠدكهندقكي اوله شرع سباكي سمبوڠن مقاله ساي يڠدسيارکن ددالم قلم يڠلالو.

دسيڠافورا داداكن فراتوران بهوا تيدق دلولسكن سسئورڠ يڠاد استرين بركهوين لاكي ملينكن دي مندافـة اذن درفد استرين بهكن خبرن تيدق دسيتو سهاج تتافي ولو فون استري ممبري كلولسن، كلولسن ايت تيدق دتريما دكچواليكن كالو (1) سي استري تله ترلمفو ساڠة توا. (2) كيلا دان (3) برفياكية يـڠ منكه انتوق دوطيء. دسلاڠور فول تيدق دبنركن سسئورڠ يڠاد استري كهوين لاكي ملينكن دڠن اد ڠمرط٢ يڠ كتة دكناكن.

(اوله: عبدالله بن حامد العيدروس)

ددالم مقالـه ساي دالم كلوارن قلم يڠلالو، ساي تله ممباوا فرهاتين فمباچ٢ كفد فرسوأل٢ كهوين لبه درفد ساتو، يڠ دسوره دان دجالنكن ددالم زمان نبي. ددالم ايت ظاهر دان پات بهوا فركهوينن دانتارا سئورڠ سوامي دان استري ايت ادالـه دكنتوڠ سباكي منونيكن سنة نبي، انتوق منجأوهكن سسئورڠ درفد ملاكوكن زنا دان ممباوا فكرجأن٢ يڠ عاصي.

انتوق اين اكام ملولسكن بولـه سسئورڠ فملوق اكام اسلام بركهوين هڠكڠ امفة تتافي دڠن دانجورکن سكيراڠ مريك براس تيدق دافة برلاكو عادل مك اداله لبه موليق مريك بركهوين هاڠ ساتو سهاج.

برداسرکن كفد أية 3 سورة النساء (سورة 3) ارتين: مك نكاحيله اوله كامو اكن فرمفوان٢ يڠ بأيك باكي كامو، دوام تيكڠ دان امفة، جك كامو تاكوة بهوا كامو تيدق برلاكو عادل مك كهوينلـه سئورڠ سهاج.

برداسر كفد أية اين لالو اورڠ٢ يڠ ممبنچي براستري لبه درفد ساتو منچاري جالن مڠتنكن فراتوران٢، سفرت فراتوران٢ اورڠ٢ كريستيان، سفاي دقواتكواسكن اوله نكري، بهوا حكومن براستري ساتو سهاج دجالنكن ـ سكاليفون دبري ساتو دوا كچوالين سدڠ كچوالين ايت تيدق دافة دكوناكن دكچواليكن دأتس سسوات حال يڠ كادأنڠ استميوا.

مريك ممبري فندافة بهوا سسئورغ سوامي تيدق اكن دافة برلاكو عادل كفد استرين٢ سبب ايتوله فاتوة دقواتكواسكن فراتوران٢ يڠ ميكة ددالم بركهوين لبه درفد ساتو ايت سفرت يڠ سوده دجالنسكن فراتورانڽ دسيڠافورا دان دسلاڠور ايت.

انجوران توهن دڠن «جك كامو تاكوة بهوا كامو تيدق برلاكو عادل مك كهوينله سئورغ سهاج»، ايت دلوفاكن فول اوله مريك بهوا أية ايت دتفسيركن فول دڠن ساتو أية يڠ مننجوقكن بهوا سسئورغ همباڽ تيدق اكن دافة ملاكوكن كهادياڽ كفد استري٢ مريك سكاليفون مريك منچوب بربواة بكيتو. دان اين دترڠكن الله دڠن سوات فرايڠاتن يڠ مقصودڽ سئوله٢ ملواسكن يڠدمكين دڠن دفرايڠتكن جاڠنله تيف٢ سئورغ ايت ساڠة٢ چندروغ كفد ساتو فيهق سهاج دڠن منيڠكلكن ساتو فيهق لاڬي سفرت يڠترسبوة ددالم فرمان الله ددالم سورة النساء أية 129 يڠ مقصودڽ:

«دان كامو تيدق اكن بولـه (بربواة) عادل دانتارا فرمفوان٢ (استري٢) كامو، سكاليفون كامو لوب (هندق) اكنڽ. اولـه ايت جاڠنله كامو چندروغ سچوندوغڽ٢ هڠك كامو تيڠكلكن سئورغ فرمفوان سباڬي ساتو بندا يڠترڬنتوغ.....»

أية اين سباڬي ساتو حجه يڠ پات مننجوقكن بهوا توهن ساڠة مڠتهوي اكن اف يڠ تيدق دكتهوي اولـه مأنسي. ولو بكيمان فون مريك چوب هندق بربواة عادل كفد استرين٢ دڠن قدر كمفوانڽ ددالم فمبهاڬين يڠبرصفة دنيا (بندا دان ممبرين) نامون ددالم چنتا دان كاسيه مريك تيدق دافة ممبواتڽ. كران ايت الله مڠيڠتكن، سڠكهفون ددالم فراسأن چنتا دان كاسيه مريك تيدق دافة ملاكوكنڽ (ميماكنڽ) نامون بكيتو جاڠنله سكالي٢ مريك لالو منيڠكلكن (تيدق امبيل انده) كفد يڠ لاين٢ يڠ كورغ دكاسيهي دان دچنتأيڽ.

أية اين دتفسيركن فول اوله حديث نبي يڠ ميتاكن بهوا بكندا رسول الله سنديري مڠاكوءي بهوا بكندا تيدق دافة ملاكوكن فربواتن ميماكن كاسيه دانتارا استري٢ بكندا دڠن سبدا بكندا (يڠ مقصودڽ):

«دا يا توهنكو اينله كهادياڽكو دالم فمبهاڬين اف يڠ اكو ميليكي، مك جاڠنله اڠكو فرسالهكن اكو دالم فركارا يڠ اكو تيدق ميليكي.»

مأنسي بوله ممبهاڬيكن بندا٢ يڠ مريك كواسأي سفرت فمبرين، ڬيليران دان سأمفماڽ تتافي مأنسي تيدق دافة مڠواسأي فراسأن هاتين دان حسرة هاتين. اين منجادي حجه بهوا «دكهادياڽ» يڠ دكهندقكي ايت تيدق منجادي سوات مانع يڠ مناهن اتو منكه سسئورغ براستري لبه درفد ساتو.

افكـه منكه براستري لبه درفد ساتو ايت برمعنى اكن لبه برمنفعة درفد كلولسن٢ يڠ ممبنركن براستري لبه درفد ساتو؟ باپق كيت ليهة اورغ يڠ تيدق فواسهاتي دودق درومهڽ دان هيدوف دڠن استرين يڠاد. كران دايكة لالو كلوارله اي منچاري كاون يڠ باكل مليفورکن هاتين سهڠك دڠن بركاون٢ ايت ملڠكر باتس تركادڠ٢ بوكنڽ سهاج كفد دارا اتو جندا تركادڠ٢ تركامق ممباوا استري اورغ اتو استري كاون دان صحابة سنديري انتوق «دمڠنڠكن» هاتين. ادكه اين لبه بأيك درفد براستري لاڬي يڠدحلالكن اوله اڬام؟

سمبوڠنڽ فد موك 36

فركارا عادل داتس براستري لبه دري ساتو

سمبوڠن دري موك 5

عادل ددالم حكوم شرع

اد بأيكن فمباچ٢ دسيني دباوا ممرهاتيكن اف كهاديلن يڠدكهندقكي اوله شرع ترهادف كفد استري٢ سسئورڠ.

ددالم كتاب «الفقه على المذاهب الاربعة» (كتاب فقه امفة مذهب) منرڠكن كهاديلن يڠ دواجبكن كفد سوامي ترهادف استري٢ن ايالة دالم فركارا كيليران برمالم سهاج. ادفون تنتڠ نفقه ماكن مينوم، فكاين دان تمفة تيڠكل مك تيدقله اي دواجبكن ميماكن مريك دالم فمبرين نفقه ايت، بهكن واجب اي ممبريكن تيف٢ سسئورڠ دري انتارا مريك يڠ سلايق دڠن يڠ برسسواين دڠن حال كادأنن (استري يڠ كاي سسواي دڠن كادأنن دان استري يڠ مسكين سسواي دڠن كادأنن ـ ف.).

سوامي تيدق دهاروسكن برلاكو تيدق عادل ترهادف سسئورڠ دري استرين٢ منورة كواجيفن يڠترسبوة، يأيت سكيرا٢ جك اي كورڠكن نفقه سسئورڠ استرين دري نفقه استرين يڠ لاين يڠ سام كادأنن مك ايت ادالة حرام. كمدين ستله اي ممبريكن تيف٢ سئورڠ استرين اكن نفقهن يڠ لايق دڠن كادأنن، مك هاروس باكين ملبيهكن استرين يڠ لاين دڠن فمبرين يڠ اي سوكأي، كران اي دالم حال اين منجادي فمبري سچارا سوكريلا، تتافي هندقله اي ممكركن كسن٢ بوروق يڠ هاروس اكن تيمبول دسببكن فربواتنن ايت. كالو فربواتنن يڠدمكين ممباوا كفد فربالهن دان فراسأن دالم كالڠن كلوارك، دان منومبوهكن راس بنچي ممبنچي دان فرموسهن دانتارا انق٢ن يڠ برلاين ايبو، مك اي تيدقله هاروس بربواة دمكين تتافي جك فربواتنن ايت تيدق منيمبولكن كبوروقكن٢ يڠ ترسبوة مك هاروسله اي ملاكوكنن.

دالم سوأل اين، فيهق حنفي ممفوپاي دوا فندافة. ستڠهن ممندڠ بهوا يڠ معتبر دالم فركارا نفقه ايالة حال كادأن سوامي، دڠن تيدق ممندڠ كفد استري٢ن. اوله ايت واجبله سوامي ميماكن استري٢ن دالم فمبرين نفقه جوك. يڠدمقصوكن دڠن نفقه ايالة مليفوتي ماكن مينوم، فكاين دان تمفه تيڠكل. ستڠهن يڠ لاين فول مڠتاكن: بهوا يڠ معتبر دالم فركارا نفقه ايالة حال كادأن سوامي استري برسام. اوله ايت هندقله نفقه ايت دتيمبڠكن منورة كممفوان سوامي، كمدين دبهاكيكن كفد مريك (استري٢ن) منورة حال كادأن مريك، استري يڠ مسكين دبريكن كورڠ دري استري يڠ كاي. جادي، فرسأن تيدقله ترتنتوة سامسكالي. كالو فول اي ميماكن مريك دڠن كريضأن مك ايت ايلوقله. جك تيدق، هندقله اي منيمبڠكن نفقه باكي استرين يڠ كاي لبه باڽق دري استري يڠ مسكين. اينله قول يڠ معتمد (دالم مذهب حنفي) دان دأتسپاله فتوا دكلوارکن. دڠن ايت تيدق اد فربيذأن دانتارا مذهب حنفي دڠن مذهب٢ يڠ لاين (دالم سوأل اين)، كران تجوان يڠ اوتام ايالة هندق منجأوهكن فربواتن يڠ تيدق عادل، دان ممبريكن تيف٢ سئورڠ استري اكن حقن يڠ لايق دڠن كادأنن (تنتڠ كايان اتو مسكينن) دڠن تيدق برلاكو ظالم، دان افبيل تله دبريكن كفد تيف٢

سئورغ استري اكن حقڽ (يڠ لايق دڠن كادأنڽ)، مك سي سوامي ايت بيبسله اي انتوق منمبهكن ممبرينڽ كفد مان٢ استري يڠ دكهندقكيڽ.

مذهب مالكي جوڬ ممفوڽأي دوا فندافة دالم سوأل تمباهن نفقه اين. كالو تيف٢ سئورغ استري دبريكن نفقهڽ يڠ لايق دڠن كادأنڽ، كمدين سي سوامي ممبريكن تمباهن كفدساله سئورغ استريڽ، مك اد قول مڠتاكن صح، دان اد فول قول يڠ لاين مڠتاكن تيدق. تتافي يڠ معتمد اياله قول يڠ مڠتاكن صح، دان اينله قول يڠ تركنل دالم مذهب مالكي.

حكوم كعاديلن سوامي دليلڽ دان شرط٢ڽ

كعاديلن سوامي يڠترسبوة اداله واجب. اوله ايت اداله دواجبكن اتس تيف٢ سئورغ سوامي يڠ سمفرن شرط٢ يڠ اكن دسبوتكن دباوه اين، سفاي اي ممبهاڬيكن مالم ڬيليران دانتارا استري٢ڽ. دليلڽ تنتڠ اين ياله فرمان الله تعالى:

«فان خفتم ألا تعدلوا فواحدة».

ارتيڽ: «جك كامو تاكوة بهوا كامو تيدق دافة برلاكو عادل، مك كهوينله كامو سئورغ سهاج.»

الله سبحانه وتعالى تله ممرنتهكن سفاي برفادا دڠن سئورغ استري سهاج كتيك سسئورغ سوامي ايت تاكوة تيدق دافة برلاكو عادل. اين منجادي دليل بهوا ملاكوكن كعاديلن اداله واجب، بأيك كيت بركات: بهوا برفادا دڠن سئورغ استري افكل تاكوة تيدق دافة برلاكو عادل ايت واجب، اتو كيت بركات: فركارا آيت سنة.

اد فون يڠ فرتام ايت مك ترڠله اي، كران كالو هاڽ دسببكن فراسأن تاكوة تيدق دافة برلاكو عادل دانتارا دوا اورڠ استري منجاديكن فربواتن مڽاتوكن كدواڽ (بركهوين دوا) ايت حرام، مك سوده تنتو برلاكو عادل ترهادف كدواڽ اداله واجب، تنتڠ يڠكدوا فول، اياله كالو هاڽ دسببكن فراسأن تاكوة تيدق دافة برلاكو عادل منجاديكن فربواتن مڽاتوكن ببراف اورڠ استري (بربيلڠ استري) ايت مكروه، مك برلاكو عادل ترهادف مريك اداله واجب، اوله سبب فركارا يڠدتاكوتي منيڠڬلكنڽ اوله سسئورڠ مكلف اياله فركارا يڠ واجب. كالو منديريكن كعاديلن دانتارا مريك (استري٢) ايت سنة، تنتوله تيدق سياف٢ يڠ اكن تاكوة منيڠڬلكنڽ، كران مأنسي ايت تاكوة كفد بالسن سيقسا، سدڠ فركارا يڠ سنة (جك دتيڠڬلكن) تيدق اد بالسن سيقسا أتسڽ.

شرط٢ڽ

اد فون شرط٢ڽ اياله تيڬ فركارا: فرتام برعقل. سوامي يڠ ڬيلا تيدق دواجبكن برلاكو عادل ترهادف استري٢ڽ. اد فون استري يڠ ڬيلا، مك واجبله اتس سواميڽ برلاكو عادل كفداڽ، كالو اي تنڠ تنترام دان تيڠڬل دالم رومه سواميڽ سهڠڬ موده دستوبهي. جك تيدق، مك تيدقله واجب.

كدوا، هندقله سوامي ايت همفير٢ بالغ، (منورة مذاهب مالكي: هندقله اي بالغ) كالو اي ماسيه كانق٢ مك تيدقله دواجبكن برلاكو عادل. دمكين فول استري يڠ ماسيه كچيل دان تيدق لايق دستوبهي مك تيدقله واجب اتس سواميڽ برلاكو عادل كفداڽ.

كعاديلن سوامي تيدق دافة دڬوڬوركن اوله سوات سبب يڠ مڠهالڠي فرستوبهن، بأيك هالڠن

ايت سديا اد فد ديري فرمفوان ايت سفرت حيض اتو نفاس، اتو تومبوه سسوات دالم كمالوانڽ اتو سسوات فياكية، ماهو فون هالڠن ايت سديا اد فد ديري للاكي، سفرت ترفوتڽ كمالوانڽ، اتو ترلالو كچيل (ميالهي كادأن طبيعي) اتو كران سسوات فياكية. كران تجوان برمالم درومه سئورڠ استري ايالــه انتوق منمن دان مليفوركنڽ بوكن انتوق برستوبه دڠنڽ. ميمڠ تلــه سديا دكتهوي بهوا برستوبه ايت تيدقله لازيم. اوله ايت، جك اي (سوامي) ساكية دان تيدق دافة برفينده دري سبواه رومه كرومه يڠ لاين، هندقله اي تيڠكل دراوة درومه مان٢ استري يڠدسوكأينڽ.

مسئله تيدق واجب تنتڠ فراسأن كاسيه سايڠ

سبكيمان فرسمأن تيدق دواجبكن ددالم نفقه، مك اي جوك تيدق دواجبكن دالم فركارا برستوبه دان كنچدروڠن هاتي. كران يڠدمكين ايت بوكنله دري اختيار مأنسي، تتافي اي مڠيكوة كادأن طبيعي. هاروس فراسأن شهواتڽ تيمبول كفد ساله سئورڠ استرين، تيدق كفد استرين يڠ لاين. هاروس فول هاتين ترسڠكوة كفد ساله سئورڠ استرين دڠن تيدق دسداري. يڠدمكين اين ايالــه معنى يڠترکندوڠ ددالم فرمان الله تعالى:

«ولن تستطيعوا أن تعدلوا بين النساء ولو حرصتم فلا تميلوا كل الميل.»

ارتين: «دان كامو تيدق سكالي٢ اكن دافة برلاكو عادل ترهادف فرمفوان٢، ولو فون كامو برسڠكوه٢ هندق ملاكوكنڽ. اوله ايت، جاڠنله كامو چوندوڠ سچوندوڠ٢ڽ (منورة فراسأن كاسيه سايــڠ كامو كفد سسئورڠ استري دڠن ممبيارکن يڠ لاين تيدق مروفاكن استري لاكي).

مقصودڽ منافيكن كسڠكوفن يڠ تيدق ترماسوق دالم اختيار مأنسي دري فراسأن كاسيه سايڠ دان كسن٢ يــڠ تيمبول درفدانڽ دالــم منعماتي سئورڠ استري. اد فون فركارا٢ يڠ لاين درفد ايت تنتڠ برلاكو عادل فد فمبهاكين مالم كيليران دان ممبريكن تيف٢ سئورڠ استري اكن نفقهڽ يڠ لايق دڠن كادأن استري ايت، دڠن تيدق برلاكو انياي، مك يڠدمكين دافة دلاكوكن اوله تيف٢ سسئورڠ سوامي. اوله سبب ايت رسول الله صلى الله عليه وسلم سنتياس برهاتي٢ كتيك منجالنكن كعاديلن دانتارا استري٢ بكندا دالم فركارا اين دان برسبدا:

«داللهم ان هذا قسمي فى ما أملك فلا تلمني فيما لا أملك.»

ارتين: «ديــا توهنكو اينله كعاديلنكو دالم فمبهاكين ڠاف يڠ اكو ميليقكي، مك جاڠنله اڠكو فرسالهكن اكو دالم فركارا يڠ اكو تيدق ميليقكي.»

تتافي اين تيدق برمعنى بهوا سوامي ممبيارکن سالــه سئورڠ استرين دڠن تيدق دستوبهي دان منددهكنڽ كفد كروسقكن، كران كالو اي برلاكو دمكين مك اي تله بردوسا، بهكن اداله منجادي واجب ڽاكي سوامي سفاي تركاول كحرماتن استرين دان منجأوهكن دي درفد ترتاريق كفد للاكي لاين. كالو اي تيدق سڠكوف ممبري نفقه باطن كفد استرين مك واجبله اي ملفسكنڽ (منچرايكنڽ) دڠن چارا يڠ بأيك.

دالم فد ايت ادكه سي استري برحق منتوه (نفقه باطن) سفاي اي تركاول كحرماتنڽ؟

دمكين جوك ادكه سي استري برحق مڠادو تنتڠ اي ترلالو باڽق دكونا كن اوله سوامين جك فربواتن ايت ممبهياكنڽ؟

ادكه قاضي برحق منتوكن مسان اتو تيدق

فركارا اين تله دهورايكن اوله مذهب٢سفرت رايكوة:

مذهب حنفي ــ بركات: جك سئورغ للاكي بركهوين دغن سئورغ فرمفوان تتافي تيدق برمالم دغن كران اي سيبوق برعبادة، اتو سيبوق كران فركارا٢ يغ لاين، مك استرين برحق منتوة سفاي سوامين برمالم درومون، تتافي تيدق دتنتوكن سان دالم سميغكو بهكن قاضي ممرنتهكنن سفاي اي (سوامي) تيدور درومه استرين ايت دان سانين دري سماس كسماس، سكيرا٢ استرين ايت تيدق تراس يغ اي دتيغكلكن دالم سوات ماس يغ لنجوة.

سي سوامي جوك ترتنتوة ممبري نفقه باطن كفد استرين سفاي تركاول كحرماتنن. كالو سي استري مغادو كران ترلمفاو باپق دستوبهي اوله سوامين مك قاضي هندقله ممرنتهكن سوامين سفاي سي استري دستوبهي سقدر كممفوانن.

مذهب مالكي ــ بركات: فركارا برستوبه ايت ترفولغ كفد سوامي منورة طبيعة دان كماهوانن. اي تيدق بوله دبراتي سفاي برستوبه دغن ساله سئورغ استرين سباپق مان اي برستوبه دغن استرين يغ لاين، تتافي دغن شرط سفاي اي جاغن سغاج منجاوهكن ديري دري استرين ايت كران مليهارا تنكان يغ باكل دكوناكن كفد استرين يغ لاين. كالو اي براد درومه ساله سئورغ استرين فد مالم كيليران دان ددافتي ديرين برنفسو انتوق برستوبه تتافي اي مناهن ديري انتوق مليهارا تنكان يغ باكل دكوناكن كفد استرين يغ لاين، يغ لبه چنتيق، مثالن، مك يغدمكين ايت اداله حرام.

كالو سوامي ايت ممفوپاي سئورغ استري سهاج، لالو دبيارکنن تيدق دستوبهي، دان فرمفوان ايت مغادو كفد قاضي، مك قاضي اكن منتفكن ساتو مالم دري تيف٢ امفة مالم انتوقن، كران سي سوامي بوله بركهوين تيك فرمفوان لاكي.

كالو فول سي سوامي مغادو تنتغ ترلالو كورغ دافة برستوبه دغن استرين، اتو سي استري مغادو تنتغ ترلالو باپق اي دستوبهي اوله سوامين، مك قاضي بوله منجاتوهكن حكوم سفاي سي استري ايت دستوبهي سقدر كسغكوفنن.

مذهب حنبلي ــ بركات: تيدق واجب باكي سئورغ سوامي انتوق مپماكن استري٢ن دالم فركارا فرستوبهن دان فندهولوانن سفرت فكغن چيوم دان سباكين. سبكيمان جوك تيدق واجب اتسن انتوق مپماكن استري٢ن دالم فمبرين نفقه، فكاين دان نفسو شهواة، سكيرا٢ اي برنفسو كفد استرين ايت سبكيمان نفسون ترهادف استرين يغ لاين. دالم فد ايت، سوامي دواجبكن ــ جك تيدق عذور ــ سفاي برستوبه دغن استرين امفة بولن سكالي، سكورغ٢ن. جك سوامي تيدق سغكوف برستوبه دغن استرين دالم ماس يغترسبوة، مك قاضي هندقله منچرايكن كدوان.

مذهب شافعي ــ سوامي تيدق دواجبكن سفاي مپماكن استري٢ن دالم فركارا فرستوبهن دان دالم فركارا يغ منجادي فندهولوانن. تيدق جوك دالم فركارا فكاين دان نفقه. بهكن هندقله اي ممبريكن كفد تيف٢ سئورغ استرين اكن نفقه يغ برسسواين دغن كادأن سي استري ايت، يغترتنتوة اي ممبريكنن. سلاين دري ايت تيدقله اني دواجبكن ملاكوكن كعاديلن ددالمن، هپاله دسنتكن سهاج.

سي استري فول تيدق برحق منتوة سفاي دستوبهي اوله سوامين، كران يغدمكين ايالة حق

سي سوامي سهاج. تتافي اين تيدق فول منافيكن بهوا سي استري برحق منتوة فسخ جك سوامين ترفوتڠ الـة كمالوانڽ، ولو فون ترفوتڠ كمدين درفد اي برستوبه دڠنڽ. دمكين جوك كالو الة كمالوان سي سوامي ايت ترلالو كچيل (تيدق سمفرن تومبوهڽ) سبلوم اي برستوبـه دڠنڽ. سكين يڠدترڠكن.

دڠن اف يڠترسبوة اين سموك دفرهاتيكن - اوله سلوره اومة سفاي جاڠنله كلق كيت ممبواة سسوات اوندڠ٢ يڠ ملاون اتو برتنتاڠن دڠن اف يڠتله داواسكن اوله شرع. ساي يقين بهوا اومة اسلام تيدق ريضا اتس سسوات حكومن يڠدبواة سباكي فيندأن كفد حكومن الله دان رسوان حكومن الله دان رسوان سهاج يـڠ فاتوة مريك تراوتمان باكي مڠاول اتس كبرسيهن ديري سسئورڠ.

———oOo———

حكوم كريسـتيان ؟

سبواه اعلان استميوا تله ترسيار ددالم هارين اوتوسن ملايو 20 اوكس٢ 1962 يڠ بوپين:

«ام كلثوم بنت محمد يوسف، هندقله حاضر دمحكمه شرعيه، فورة كينيڠ رودم سيڠافورام فد 24.8.62 جم 10 فاكي كران ساينى بن محمود منتوة چراي. جك تيدق حاضر محكمه اكن منجالنكن فربچارأنڽ».

حق طلاق اداله ددالم تاڠن سئورڠ سوامي. اى تيدق بوله دتاهن درفد مڠكوكركن طلاقڽ اوله سسياف فون سـكاليفون اي اكن برتڠكوڠجواب اتس فربواتنڽ. كران ايت اعلان اين كنجيل، مڠيكوة فڠرتين اورڠ٢ اسلام.

هاروس بوله جادي محكمه شرعيه سيڠافورا مڠلواركن اعلان اين كران منجالنكن فراتوران محكمه بهوا طلاق تيدق بوله دجاتوهكن ملينكن دڠن فرسـتوجوان اسـتري. چارا اين تيدق اد ددالم شرع اسلام، دان بارڠكالي هاروس بوله جادي مڠيكوة چارا اتو فراتوران لاين دان بوله جادي جوك فراتوران اين سفرت فراتوران كريستيان.

كران ايت هاروس اداورڠ يڠاكن برتاڽ: افكه محكمه شرعيه سيڠافورا منجالنكن فراتورانڽ دڠن فراتوران اسلام اتو فراتوران كريستيان ؟

فولڠكن سهاج كفد عالم علماء ممبري فتواڽ.

اين سوات فركارا يڠ مندوكچيتاكن.

عيدروس